

**LA PLUS FORTE VENTE DE LA RÉGION**  
LILLE. 104, Rue de Paris  
PARIS. 42, Bd. Haussmann

**JOURNAL D'INFORMATION**

# Égalité

de Roubaix - Tourcoing

BUREAUX : Téléphone 351-17  
**ROUBAIX** 45, rue de la Gare, 45  
Téléphone 3-85  
**TOURCOING** 3, rue Fédérale

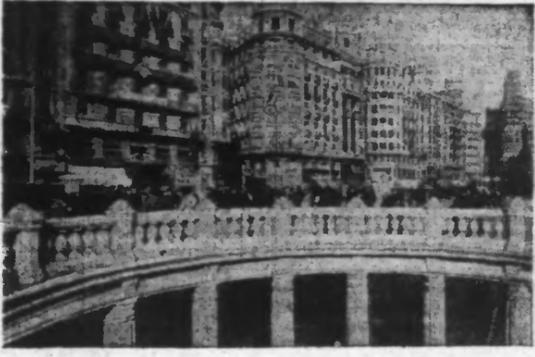
DIRECTRICE : M<sup>me</sup> Eug. GUILLAUME

## AU MILIEU DES TROUBLES POLITIQUES

### « VALENCIA, JARDIN D'ESPAGNE »

**vend ses oranges et nourrit ses fleurs...**

D'UN ENVOYÉ SPÉCIAL



Une vue de la Place Emilio CASTELAR, à VALENCIA, où se tient le grand marché aux fleurs.

En Espagne, où la vie a des élans si riches, la mort laisse traîner sa grande faux : les grenades éclatent dans les feuilles comme dans les rues...

Espagne des autocrates, Espagne de l'Inquisition, Espagne des ascètes, des rois hallucinés, des moines effrayants, des chevaliers errants, Espagnes !

C'est GOYA, RIBERA, MURILLO, VELASQUEZ mêlés ; les mendiants qui chantent au soleil leur crasse et leurs haillons, les gitanes frénétiques possédées par la danse, la marmaille grouillante qui sort des pavés...

En Espagne on aime les fleurs et on aime la mort...

Cette année, elle ne se conserve pas non plus.

#### Le soleil et les étoiles

A Valencia, la colère s'endort au soleil. Lorsque le matin, votre chambre est pleine de lumière et de chaleur, vous sentez votre âme s'épanouir telle une fleur au parfum lourd et gras...

Le ciel est sans nuage et, quand le soleil se couche, les étoiles naissent comme des pâquerettes. Tout ce qui rend les notes révérentes et les philosophes rattachés...

A Valencia il n'y a pas de paradis ni d'imperméable : « Seulement les riches » affirme TORRES, qui me reçoit dans une petite pièce carrelée où une cuisinière minuscule me rappelle, par contraste, les énormes fourneaux du Nord, ce pays lointain et gris.

Et ensuite nous sommes montés sur la terrasse, et mon front a rencontré un drap humide qui pendait à un fil de fer.

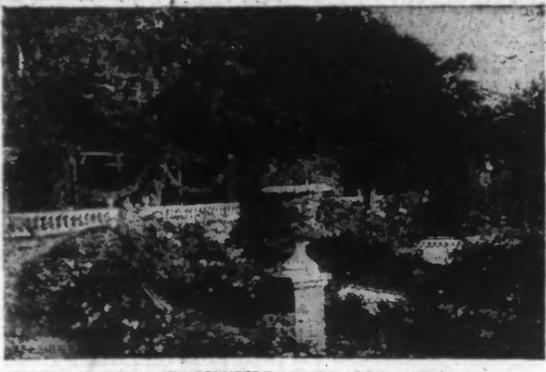
#### El Grao de Valencia

C'est à Valencia que je suis allé, pour moi ANSEL TORRES, 33, Calle de Trinitaria-Sancti Spiritus, Trinitaria ville d'Espagne, après Madrid et Barcelone. Valencia est la plus espagnole des cités ibériques. C'est une ville et c'est un port...

#### Dans l'« Ensanche »

Dans les vieux quartiers, les enfants nous promènent leurs voitures, ronds coups de fruits mûrs, carreaux de soleil.

L'« ensanche » de Valencia est la cité hospitalière, de LINA. L'élargissement de la ville, si l'on veut traduire littéralement. Là se dressent de grandes constructions bêtement modernes. Dix étages, vingt-deux locaux ! Sans oublier la concierge... Sans cette concierge nous ne serions plus en Espagne, mais partout. Elle peut gagner 10 pesetas par mois et par locataire ! Aussi se démène-t-elle... Elle descend les ordures elle fait les commissions : « Il faut vivre ici pour être content de sa concierge » me confie TORRES, qui a beaucoup voyagé...



UN COIN DU SPLENDEUR DU JARDIN « LOS VIVEROS ».

ANGEL TORRES ne s'en étonne pas. En Espagne, il ne faut s'étonner de rien : le catholisme pousse dans les vieux murs des mosquées musulmanes...

Il m'avait bien dit : « Les gardes ont des fusils, mais c'est pour tuer le temps » Maintenant la politique leur offre d'autres visées. Cela fait mauvais effet à l'étranger, et l'exportation s'en ressent. Pour comble de malheur, c'est cette année, les oranges poussent vite... Bien sûr ! qu'il y a de l'agitation à Valencia. La République a des malaises...

constructions bêtement modernes. Dix étages, vingt-deux locaux ! Sans oublier la concierge... Sans cette concierge nous ne serions plus en Espagne, mais partout. Elle peut gagner 10 pesetas par mois et par locataire ! Aussi se démène-t-elle... Elle descend les ordures elle fait les commissions : « Il faut vivre ici pour être content de sa concierge » me confie TORRES, qui a beaucoup voyagé...

S. PAUL

(LIRE LA SUITE EN CINQUIÈME PAGE)

## LA RÉINTÉGRATION des employés espagnols révoqués en 1934

Le décret a été signé hier et prévoit le versement d'indemnités

Madrid, 29. — Le président de la République a signé un décret réglant la réadmission et l'indemnisation des employés révoqués à la suite du mouvement révolutionnaire d'octobre 1934. Ce décret dit notamment :

« Toutes les organisations patronales privées ou publiques sont obligées, à partir de la publication du présent décret, de réadmettre tous les ouvriers employés ou agents renvoyés depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1934 à cause de leurs idées ou à la suite de grèves de caractère politique.

« Des commissions commenceront à fonctionner de toute urgence. Elles examineront chacun des cas qui leur seront présentés, afin de déterminer l'indemnité à accorder par les patrons aux ouvriers réadmis pour le temps où ces derniers ont été privés de l'exercice de leur profession. Cette indemnité ne pourra, en aucun cas, être inférieure à 30 journées de travail ni supérieure à six mois de salaire complet ».

La première femme députée communiste

Madrid, 29. — Mme Ibarruri, surnommée la « Pasionaria », est la première femme députée communiste qui siégera aux Cortes. La « Pasionaria » compte près de 50 ans. Elle a joué un rôle in-



Mme Dolorès IBARRURI qui est la première femme élue députée communiste en Espagne.

portant dans les Asturies, pendant le mouvement révolutionnaire d'octobre 1934. Elle fut emprisonnée et ne fut libérée, qu'un lendemain des élections.

## UN BRACONNIER mortellement blessé par des gardes-chasses A LABUISSIÈRE

Surpris par ces derniers, il avait tiré sur eux un coup de fusil auquel ils ont riposté

Une scène tragique a été déroulée hier matin vers 4 heures dans le bois des Dames, territoire de Laboussière, entre un braconnier et des gardes-chasses.

Le malfaiteur tira sur les gardes et le marquis. Ceux-ci en état de légitime défense ripostèrent et blessèrent mortellement le braconnier. C'est un nommé Aimé-Louis Mannesier, né le 29 janvier 1902 à Lapugney, repris de justice, déjà condamné pour cambriolage, qui s'est vu, dernièrement encore, chasser un épier en gros de Lapugney.

Mannesier, qui est chômeur, avait été frappé de 10 ans d'interdiction de séjour. Il était revenu dernièrement chez ses vieux parents qui demeurent rue du Paradis, à Lapugney. Il n'assurait ses moyens de subsistance que par vols et rapines. Il était surtout réputé pour se livrer au braconnage. Il visitait régulièrement le bois des mines de Bruy, dit bois de Lapugney, d'une superficie de plus de 600 hectares et s'étendant sur les territoires des communes de Bruy, Laboussière, Marie, Lapugney et Laboussière.

Mannesier avait surtout pour prédilection la chasse au faisan.

#### Des coups de feu dans le bois

Depuis plus d'un mois, les gardes-chasses avaient leur attention attirée par de nombreux coups de feu tirés principalement la nuit sur tous les points du bois. Aucun doute pour eux. Des braconniers pénétraient dans la propriété pour tuer et s'approprier le gibier.

Les gardes redoublèrent de vigilance et durent s'embusquer tantôt sur un point tantôt sur un autre, dans le but naturellement de surprendre et chasser les braconniers.

La nuit dernière encore les gardes Cappel et Devezin allèrent faire une tournée dans la partie du bois, vers Laboussière.

Vers 4 heures du matin ils entendirent plusieurs détonations du côté de Lapugney.

(LIRE LA SUITE EN DEUXIÈME PAGE)

**Aujourd'hui**

notre 8<sup>e</sup> Page est réservée au « JOYEUX REVEIL » ET AUX ACTUALITÉS PHOTOGRAPHIQUES

## APRES LE TIRAGE DE LA LOTERIE DES R. L.

### Avis importants

Quelques lecteurs nous écrivent que, bien qu'ayant indiqué sur leur enveloppe l'un des numéros sortis à 2.000 francs ou à 250 francs, leur nom n'a pas figuré dans la liste des gagnants que nous avons publiée hier samedi 29 février.

Nous rappelons que les lots de 2.000 francs et de 250 francs ONT ÉTÉ TIRÉS AU SORT, parmi les enveloppes portant les numéros sortis à 2.000 francs et à 250 francs.

Donc, CONFORMÉMENT AU RÈGLEMENT DE NOTRE « CADEAU », Maître CHAVATTE, huissier, a prélevé, pour les billets sortis à 2.000 francs, SOIXANTE-QUATRE ENVELOPPES dont le numéro se terminait par 371, 914, 129 et 179 (soit huit enveloppes par chaque numéro gagnant). Ces SOIXANTE-QUATRE LECTEURS touchant donc une somme de 250 francs.

Pour chacun des billets sortis à 250 fr., il a prélevé CENT SOIXANTE ENVELOPPES, dont les numéros se terminent par 78, 83, 27 et 28 (soit deux enveloppes par chaque numéro gagnant). Ces CENT SOIXANTE LECTEURS touchent donc une somme de 125 francs.

Il est bien entendu que, TOUJOURS CONFORMÉMENT AU RÈGLEMENT, les lecteurs ayant indiqué l'un des numéros sortis à 2.000 francs ou 250 francs, mais dont l'enveloppe n'aurait pas été prélevée par Maître CHAVATTE, huissier, NE PRENNENT PAS PART à la répartition des lots.

#### Aux gagnants

Nous informons les lauréats qu'ils peuvent retirer leur prix dans les bureaux du « REVEIL DU NORD », 106, RUE DE PARIS, A LILLE, tous les jours, sauf le dimanche, de 9 h. à 12 h. et de 14 h. à 18 h., ou en leur remettant sur présentation d'une pièce d'identité avec photo.

Les bénéficiaires qui désireraient recevoir leur lot par poste sont priés de nous en aviser par lettre, accompagnée de PAPIERS D'IDENTITÉ.

## LA REVOLTE MILITAIRE A PRIS FIN AU JAPON

LES REBELLES ONT FAIT LEUR SOUMISSION ET 18 CHEFS DU MOUVEMENT SE SONT TUÉS A COUPS DE REVOLVER SUR L'ORDRE DES AUTORITÉS

L'amiral Okada que l'on croyait mort, s'était caché et a repris ses fonctions de Premier Ministre

Tokio, 29. — Depuis hier soir jusqu'à 9 h. 20 ce matin, plus de 400 rebelles se sont rendus. D'autres rebelles n'ont pas tardé à faire de même, et à 10 h. 40, l'insurrection était complètement terminée. Tous les mutins, y compris les sous-officiers, avaient alors fait leur soumission, à l'exception toutefois d'un petit groupe, qui s'était barricadé à l'hôtel Sauno et dans la résidence officielle du premier ministre.

La reddition s'est produite peu après un message radiodiffusé au pays où le général Kaishi, gouverneur militaire de Tokio, annonçait son intention de soumettre les rebelles par la force. Les habitants du quartier occupé par ces derniers avaient déjà quitté les lieux. Les palais des princes du sang et plusieurs ambassades et légations avaient été également évacués.

Des tracts ont alors été lancés aux



L'amiral OKADA que l'on croyait avoir été assassiné par les rebelles et qui a repris normalement ses fonctions de Premier Ministre.



Le leader nationaliste japonais TOYAMA, chef de l'Association de Dragon Noir, qui aurait été l'inspirateur des rebelles par des avions et des tanks. Leur contenu disait :

« En face d'une situation qui aurait pu avoir de graves conséquences si quelques maladroits avaient été commises, les chefs de l'armée, y compris le chef responsable investi par la loi martial, ont fait preuve d'une patience digne d'éloges, et d'un courage remarquable. De leur côté, les soldats mutins se sont comportés de façon modérée s'abstenant de tout excès.

Pour éviter toute effusion de sang

Tokio, 29. — Le communiqué officiel annonçant la fin de la rébellion explique que la seule raison de la longue attente et des négociations avec les mutins a été le désir d'éviter une effusion de sang.

« Les chefs de l'armée, est-il déclaré, ont fait preuve d'une patience patiente et d'un courage plein de dignité. Les rebelles se sont eux-mêmes conduits avec ordre et se sont abstenus de toute tentative pour faire une sortie hors de la zone dont ils avaient le contrôle ».

« Retournés à vos casernes et vous serez pardonnés. Résistez et vous serez fusillés ».

Vers 13 heures (heure locale) on a vu, aux dires d'un témoin oculaire, un premier groupe de rebelles quitter la maison du premier ministre et l'hôtel Sauno. Ils ont marché en bon ordre jusqu'à l'ambassade des Etats-Unis où ils ont été désarmés par les troupes gouvernementales, puis emmenés en camion.

#### Dix-huit chefs insurgés se sont tués par ordre

Tokio, 29. — Par ordre des autorités, 18 officiers chefs de l'insurrection se sont tués à coups de revolver.

(LIRE LA SUITE EN CINQUIÈME PAGE)

## M. Paul Thellier a présidé à Arras le banquet de la Caisse de Crédit Agricole du Pas-de-Calais

LE MINISTRE A ASSURÉ LA MASSE PAYSANNE QUE LE GOUVERNEMENT NE LAISSERA PAS TOUCHER A SES INTÉRÊTS VITAUX



M. THELLIER, Ministre de l'Agriculture (à droite en chapeau rond) ayant à sa droite, MM. ROCHARD, Préfet du Pas-de-Calais et DELANSORNE, Maire d'ARRAS.

(LIRE NOTRE INFORMATION EN DEUXIÈME PAGE)

## Les assassins du père Mittelette ont bénéficié de l'indulgence des jurés des Assises de l'Aisne

DAGOURY, CHACUN ET DURANTON, LES TROIS PRINCIPAUX ACCUSÉS, CONTRE LESQUELS LE MINISTÈRE PUBLIC AVAIT REQUIS LA PEINE DE MORT, ONT ÉTÉ CONDAMNÉS AUX TRAVAUX FORCÉS A PERPÉTUITÉ, LEMESSIER A 15 ANS DE RÉCLUSION, TESSIÈRES ET CÉSARINE PATOUX A 5 ANS DE PRISON, LONGUEBRAY ET MARIE-LOUISE MAGNIEZ A 2 ANS AVEC SURIS ET THOREZ A ÉTÉ ACQUITTÉS



Les accusés : au premier plan, Césarine PATOUX s'entretenant avec son Avocat. Derrière elle, les assassins — de gauche à droite — CHACUN, DAGOURY et DURANTON pour qui le Ministère Public a réclamé la peine de mort.

La deuxième et dernière journée du procès des assassins du père Mittelette, le colporteur vert-galant de Pressat-et-Boves, a commencé hier matin par la réquisition de M. Treille, procureur de la République.

Une atmosphère lourde, d'une tragédie angoissée, pesait sur l'assistance qui se pressait dans la salle d'audience du Palais de Justice de Laon.

Tous les yeux sont fixés sur la bande

## LA GUERRE EN ÉTHIOPIE

### UNE GRANDE BATAILLE EST EN COURS DANS LE TEMBIEN

Les troupes des ras Kassa et Seyoum seraient encerclées et leur situation serait de plus en plus critique

Rome, 29. — Communiqué N° 140 : Le maréchal Badoglio télégraphie : « Alors que les troupes du 1<sup>er</sup> corps d'armée s'emparaient de l'Ambe Aladij, celles du 3<sup>e</sup> corps d'armée et celles du corps d'armée érythréen s'attaquaient, au nord et au sud, les forces du ras Kassa. Depuis l'aube hier 28 février, une grande bataille est en cours ».

#### Phase décisive

Rome, 29. — Communiqué N° 141 : Le maréchal Badoglio télégraphie : « La seconde bataille du Tembien est arrivée à sa phase décisive. La situation des armées du ras Kassa et du ras Seyoum, encerclées par nos troupes, devient d'heure en heure plus critique ».

#### L'encerclement des troupes éthiopiennes

Rome, 29. — D'après les nouvelles actuellement en circulation, l'encerclement des troupes du ras Seyoum et du ras Kassa par les troupes italiennes serait un fait accompli. On sait que, par la victoire de l'Ambe-Aradam, ces deux armées, fortes de 40.000 hommes environ, se trouvaient séparées de celle du ras Mouloukela, les deux routes du nord au sud ayant été coupées par les Italiens.

Il semble que les forces éthiopiennes des deux ras demeurées dans le Tembien cherchent à s'échapper en suivant le Taccasé, à l'est de la courbe que fait ce fleuve, c'est-à-dire dans la région de l'Avergalé, qui va du nord au sud, mais cette région est sans routes, sans villages et sans ressources, alors que les forces éthiopiennes doivent, en grande partie, vivre sur le pays même.

Cette région de l'Avergalé a été survolée par l'aviation italienne avant-hier. Il est probable que le 3<sup>e</sup> corps d'armée qui, après sa victoire de l'Ambe Aradam, s'était avancé vers Joutet, a continué sa progression pour couper au ras Kassa et au ras Seyoum leurs dernières voies de salut.

#### En retraite ?

Rome, 29. — On apprend de Mogadiscio que le gros des troupes du dedjas Rictine Mered ne se trouverait plus sur l'Ombé Gestré, aurait abandonné la zone fortifiée du mont Elol-Ovras et se serait retiré dans la région de Goba.

#### Le dernier train express a quitté Addis-Abeba

Addis-Abeba, 29. — Le dernier train express avant les pannes a quitté, ce matin, la capitale pour Djibouti ; il n'y en aura plus jusqu'au mois d'octobre.

La même interruption a lieu chaque année, pendant cette période où la voie cesse d'être assez sûre pour le passage des express.

#### L'enthousiasme à Rome

Rome, 29. — Une grande manifestation s'est déroulée, ce matin, devant le palais du Quirinal, où le roi a paru sur un balcon pour répondre aux acclamations de la foule.

## A LA FRONTIÈRE



— Vous n'êtes rien à déclarer ? — Si... mes revues !